




SAMSUNG

Installation Guide



CLX-92x1 Series
CLX-93x1 Series
SCX-812x Series

Machine overview

DE Übersicht über das Gerät

FR Aperçu de l'appareil

IT Panoramica del dispositivo

ES Descripción general de la impresora

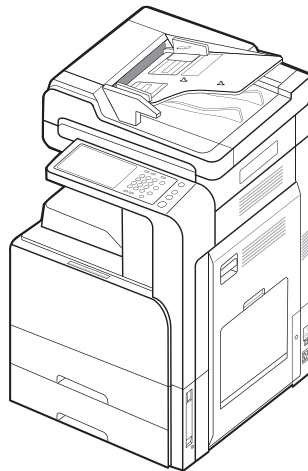
NL Apparaatoverzicht

NO Oversikt over maskinen

SE Maskinöversikt

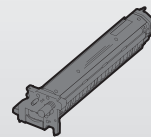
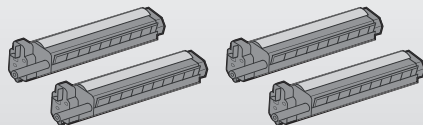
FI Laitteen yleiskuva

DK Oversigt over maskinen



CLX-92x1 Series / CLX-93x1 Series

SCX-812x Series



Included items may differ depending on the country.

DE Der Lieferumfang variiert je nach Auslieferungsland.

FR Les éléments inclus peuvent varier en fonction du pays.

IT Gli elementi inclusi possono differire da paese a paese.

ES Los elementos incluidos pueden variar en función del país.

NL Meegeleverde items kunnen afhankelijk van het land afwijken.

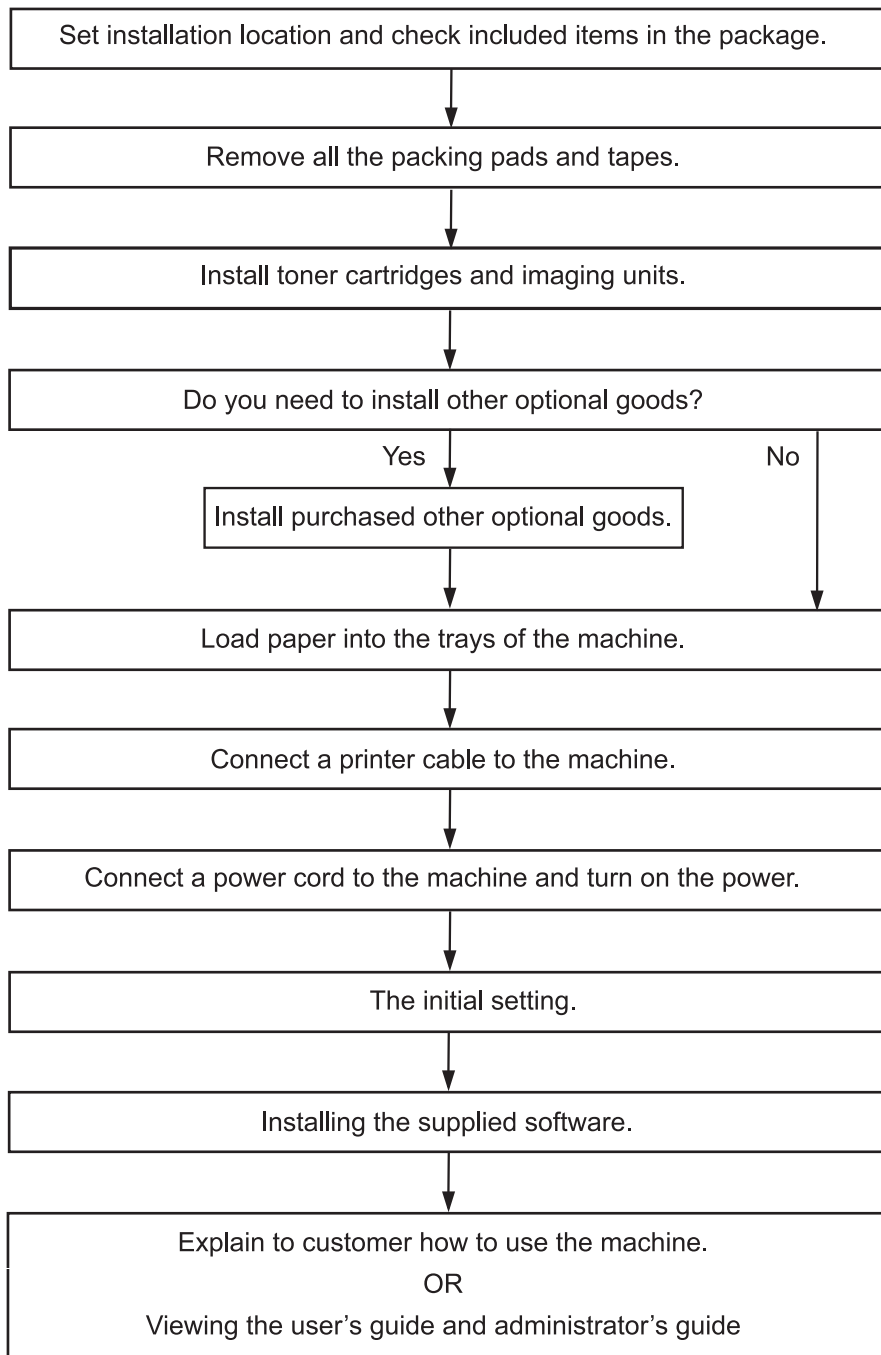
NO Hvilke enheter som er inkludert kan variere etter land.

SE De delar som ingår kan variera i olika länder.

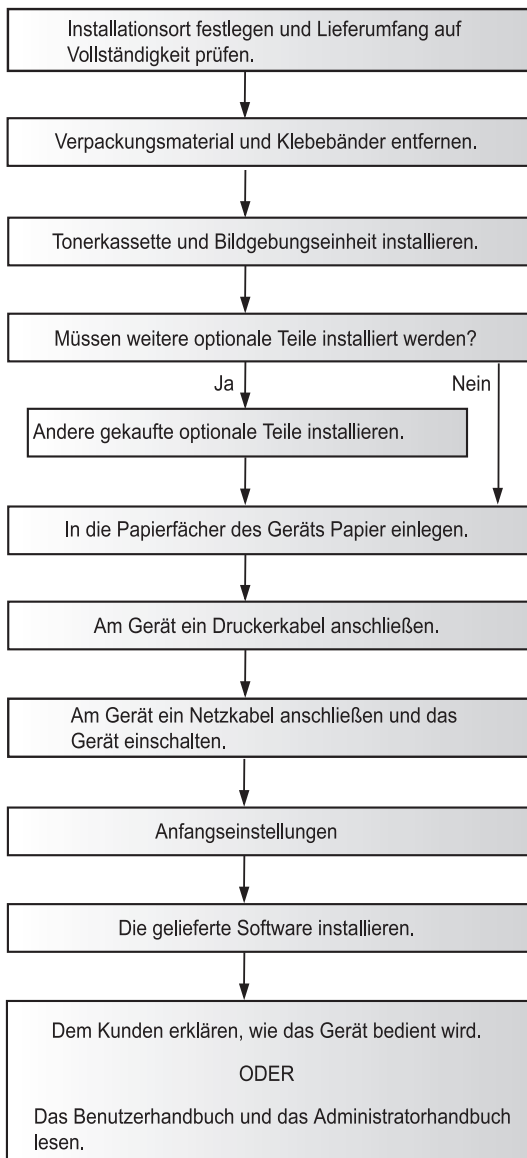
FI Laitteen mukana toimitetut osat voivat vaihdella maittain.

DK Medfølgende elementer kan være anderledes, afhængigt af landet.

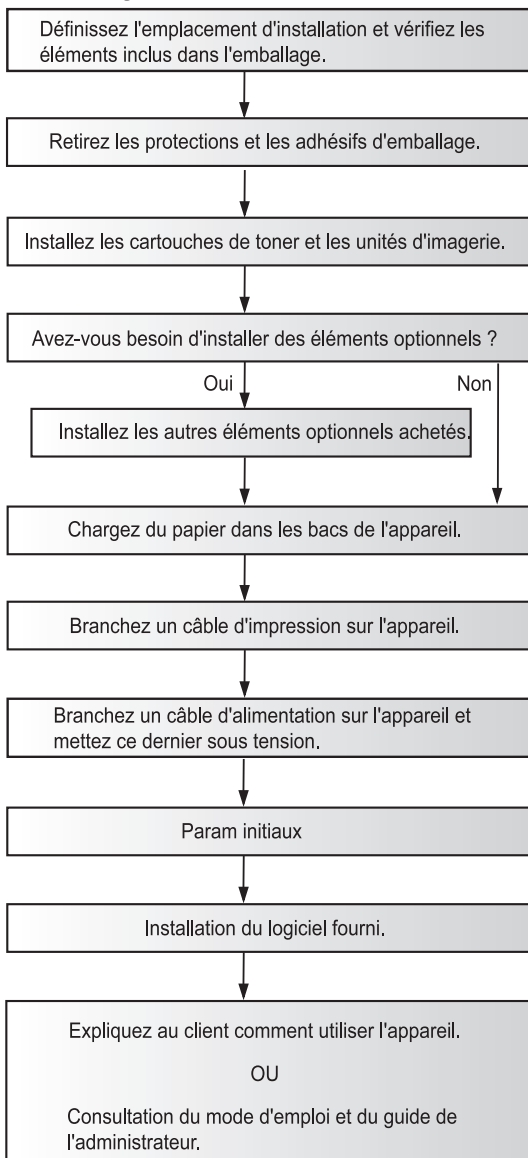
Installation flow



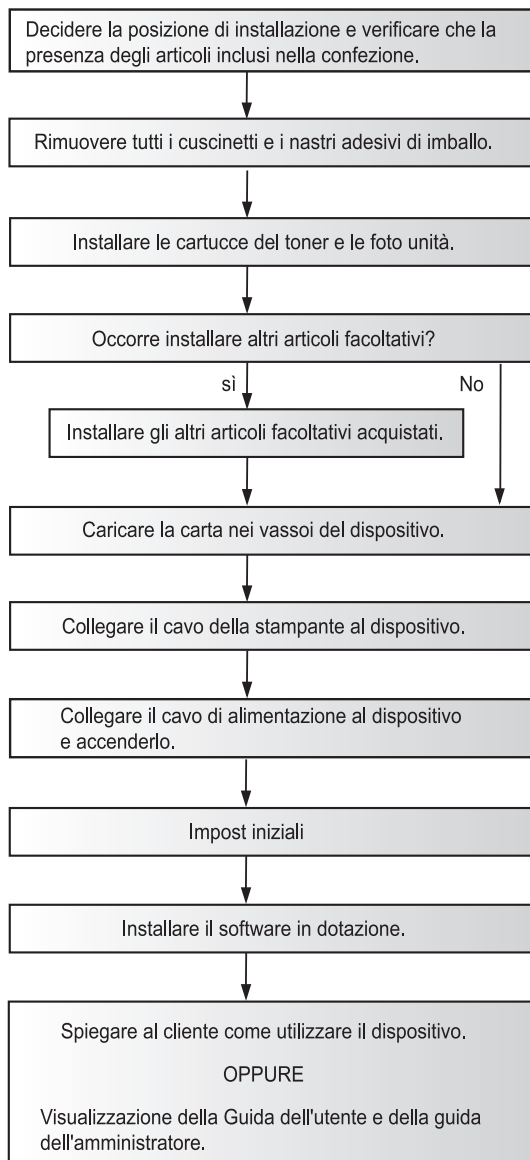
DE Installationsablauf



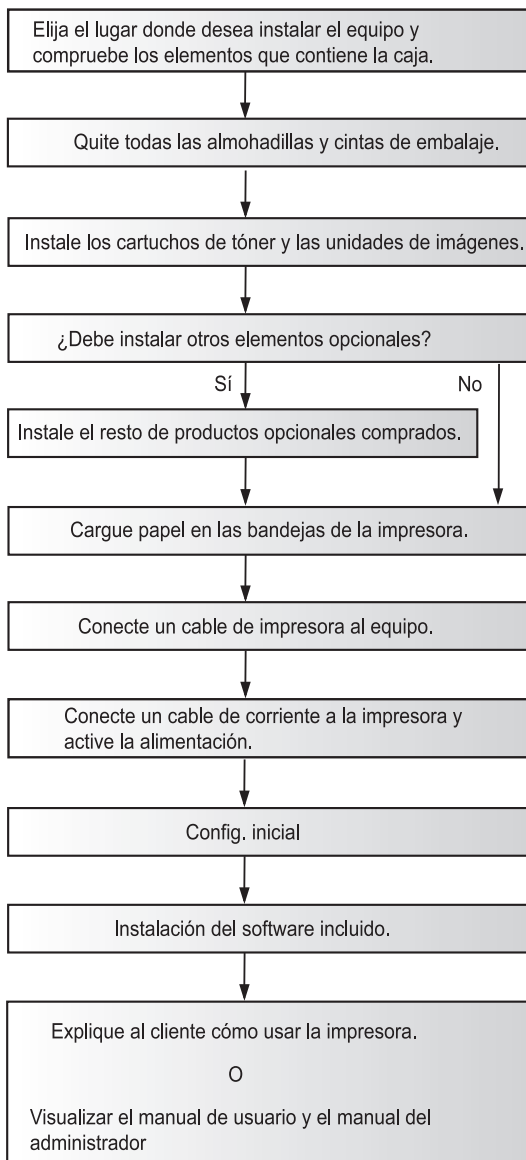
FR Diagramme d'installation



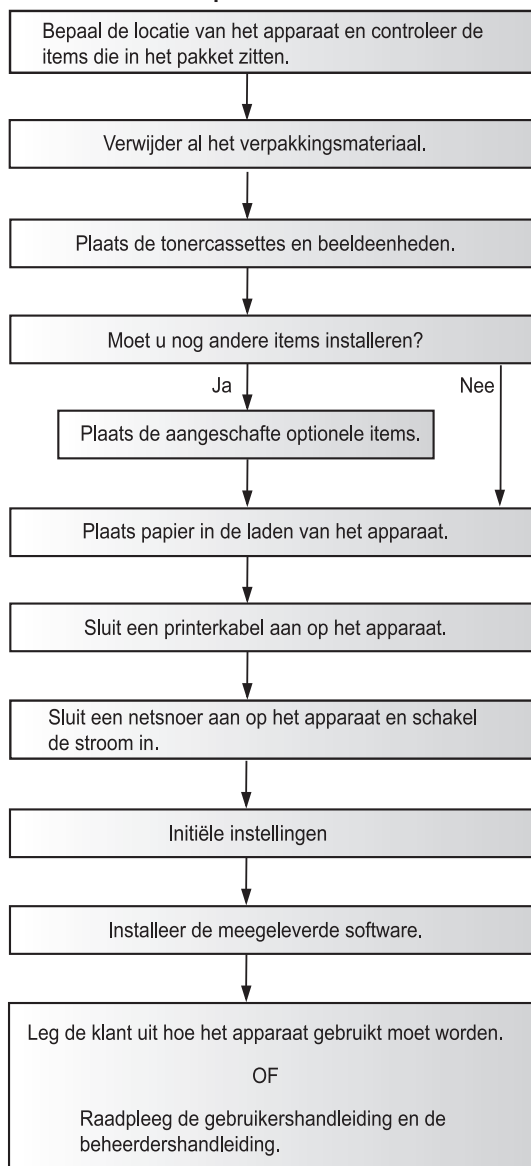
IT Flusso dell'installazione



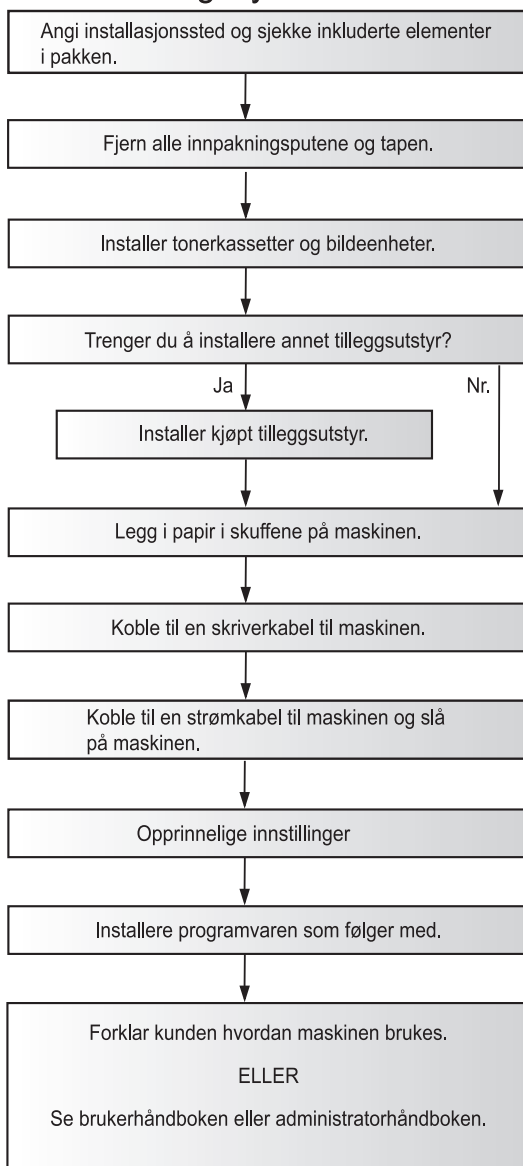
ES Proceso de instalación



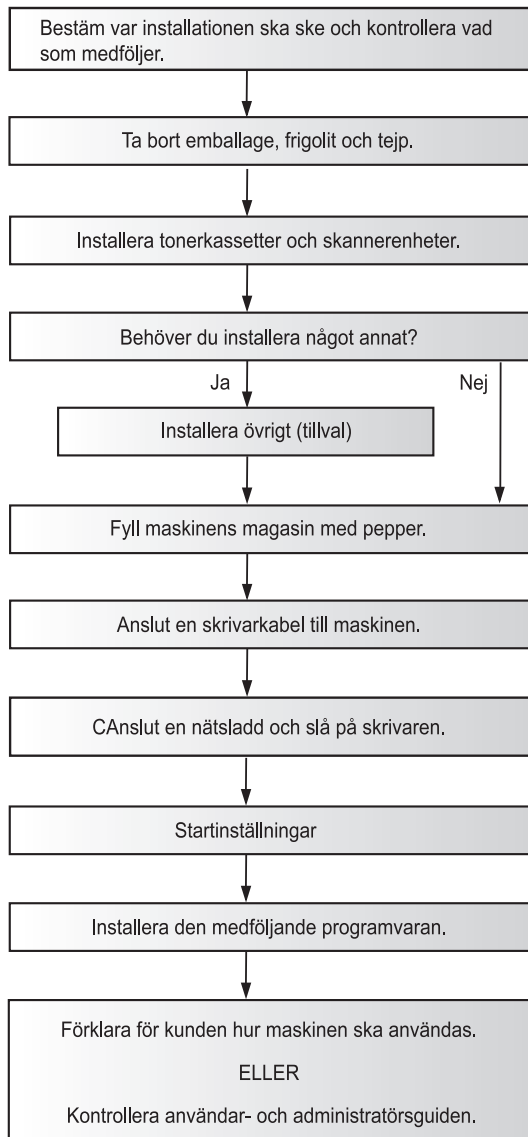
NL Installatieprocedure



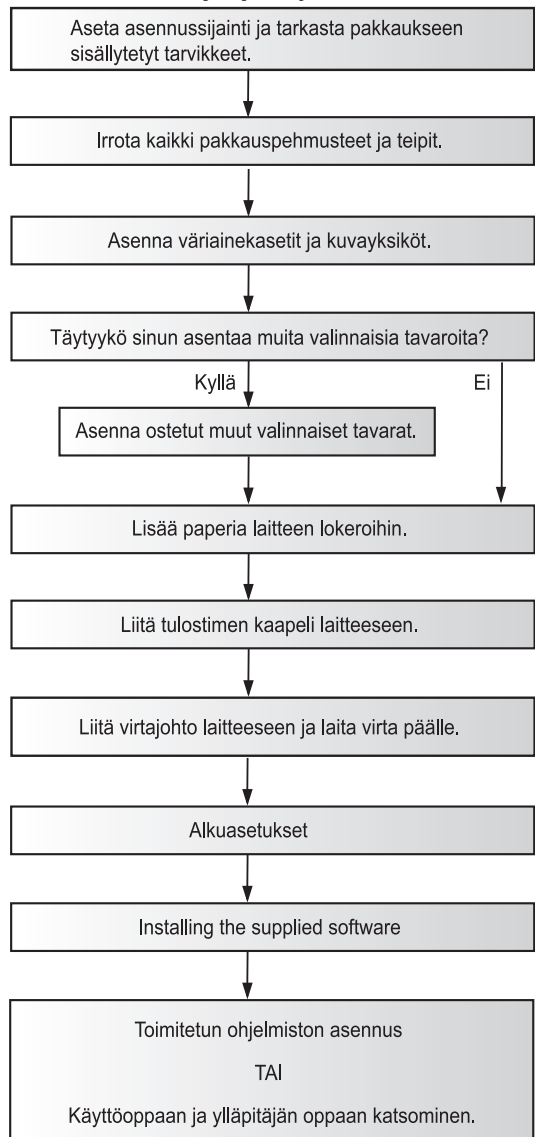
NO Monteringsflyt



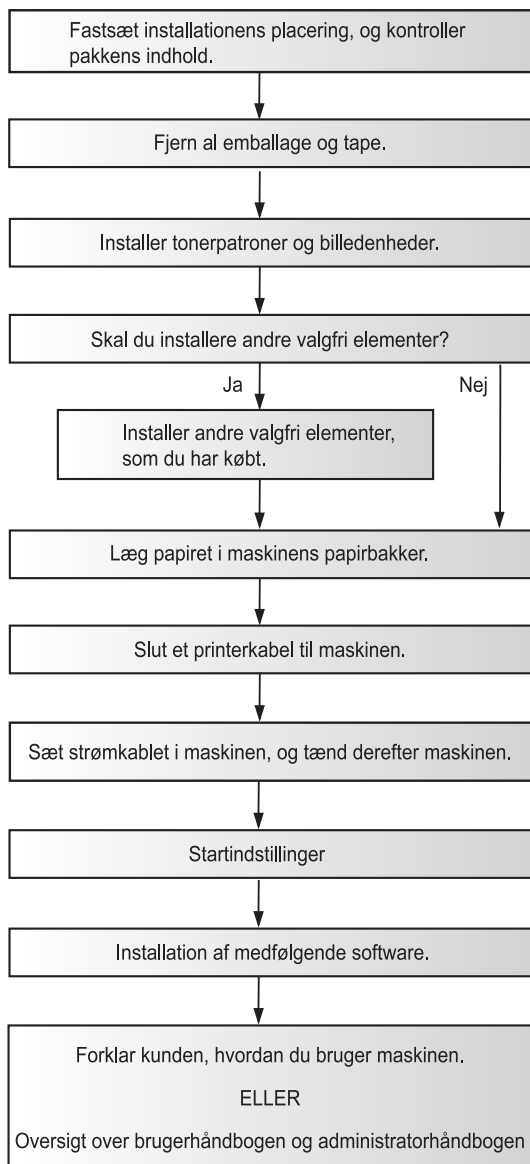
SE Installationsflöde



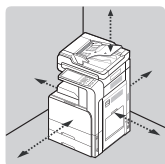
FI Asennusjärjestys



DK Installationsflow



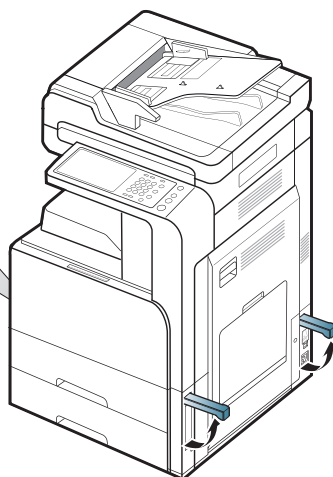
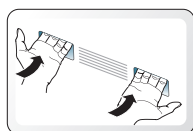
Body installation



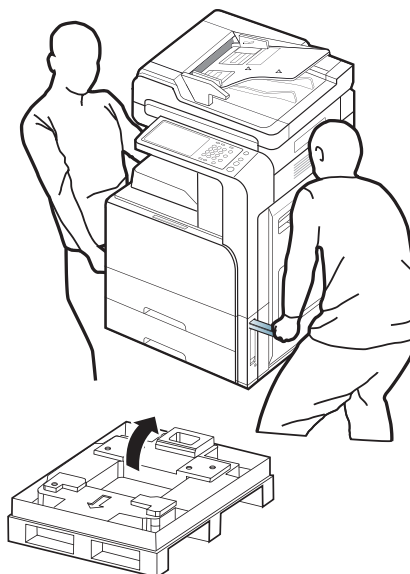
DE Gerätekörper installieren
FR Installation du corps
IT Installazione del corpo
ES Instalación del equipo
NL Het apparaat plaatsen

NO Installasjon av hoveddel
SE Huvudinstallation
FI Rungon asennus
DK Installation af hovedelementet

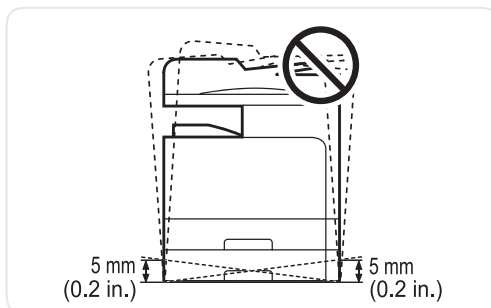
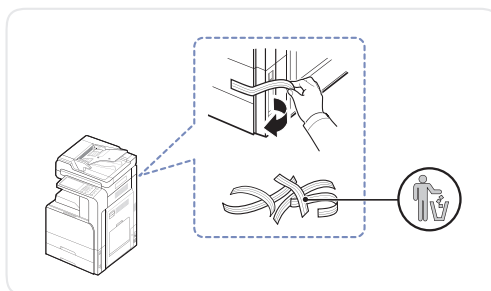
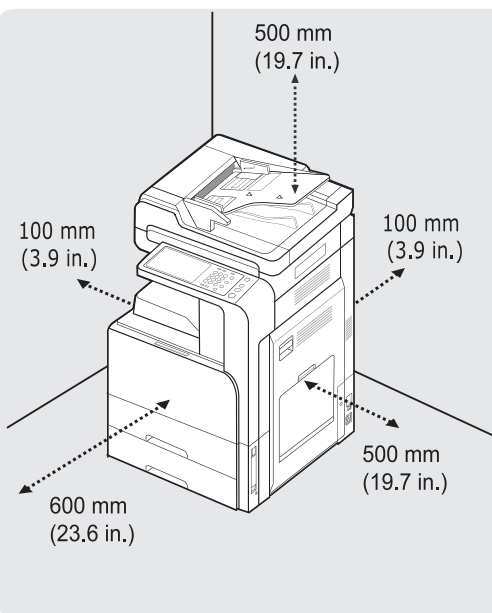
1



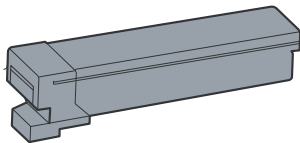
2



3



Toner cartridges installation



DE Tonerkartusche installieren

FR Installation des cartouches de toner

IT Installazione delle cartucce del toner

ES Instalación de los cartuchos de tóner

NL Tonerassettes plaatsen

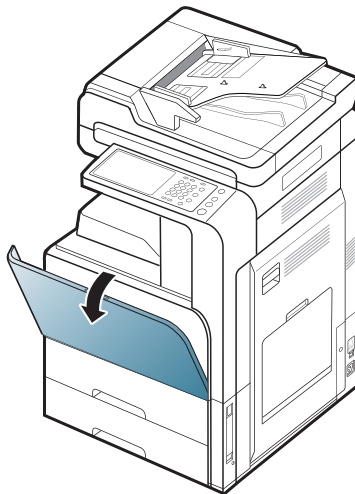
NO Sette inn tonerkassetter

SE Installera tonerkassetter

FI Väriainekasettien asennus

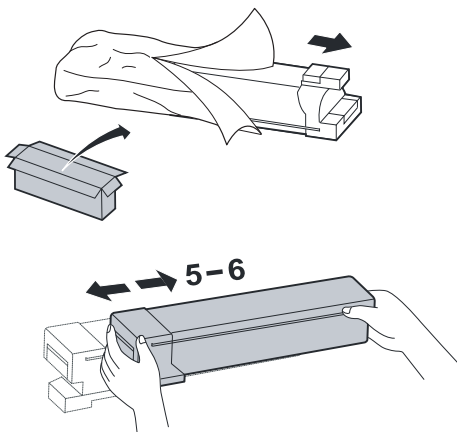
DK Installation af tonerpatroner

1

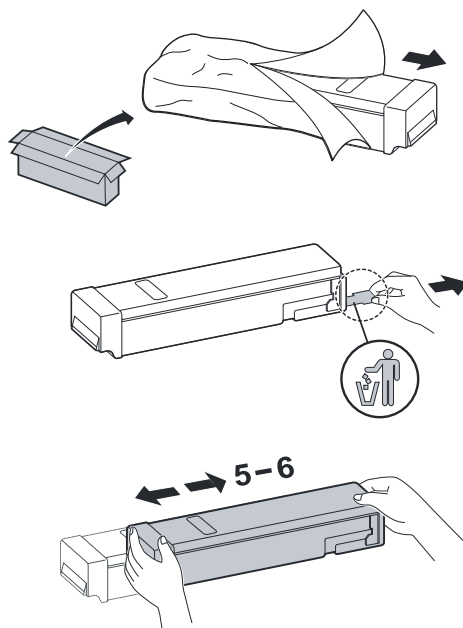


2

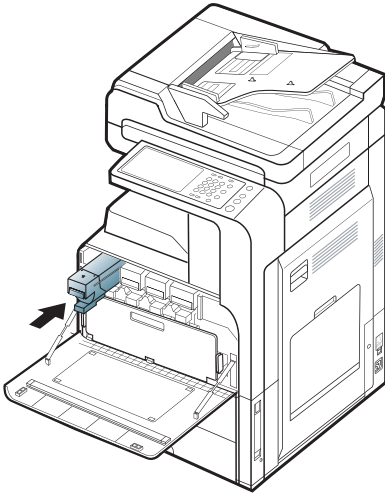
CLX-92x1 Series / CLX-93x1 Series



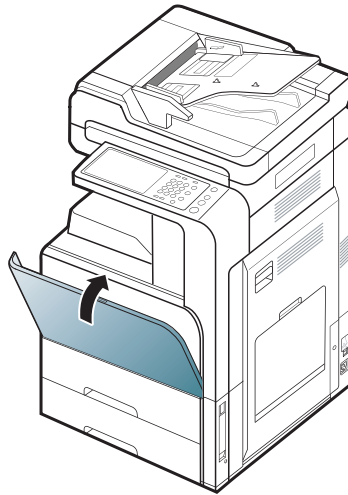
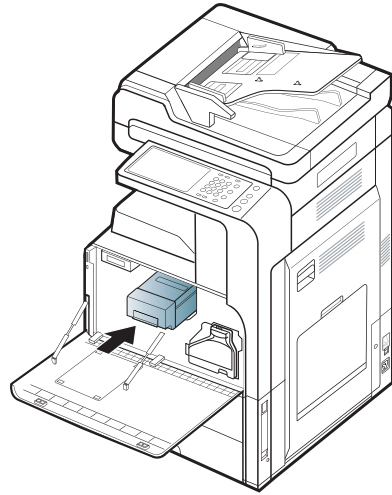
SCX-812x Series



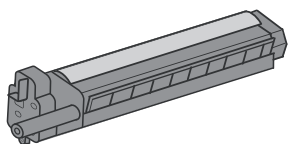
CLX-92x1 Series / CLX-93x1 Series



SCX-812x Series



Imaging units installation (CLX-92x1 Series / CLX-93x1 Series)



DE Bildgebungseinheit installieren

FR Installation des unités d'imagerie

IT Installazione foto unità

ES Instalación de las unidades de imagen

NL Beeldeenheden plaatsen

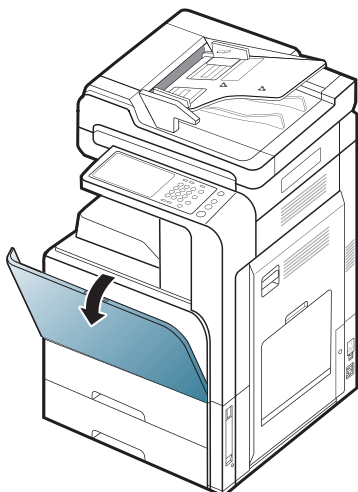
NO Sette inn bildeenheter

SE Installera skannerenheter

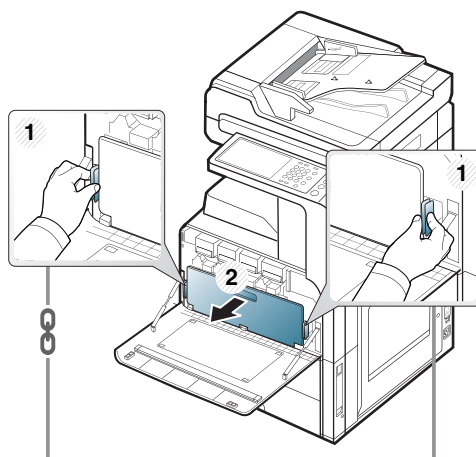
FI Kuvayksiköiden asennus

DK Installation af billedenheder

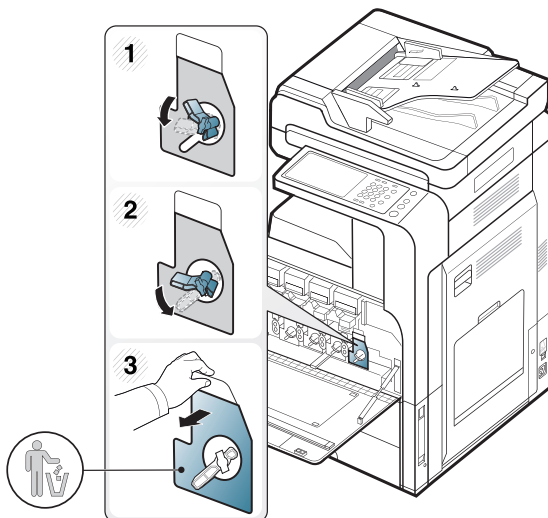
1



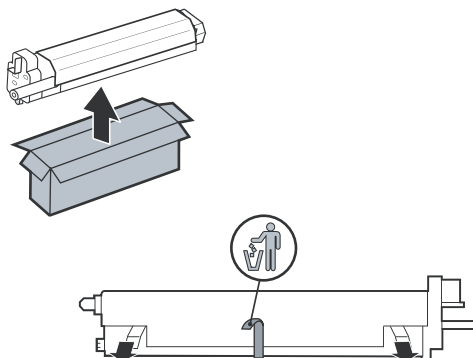
2



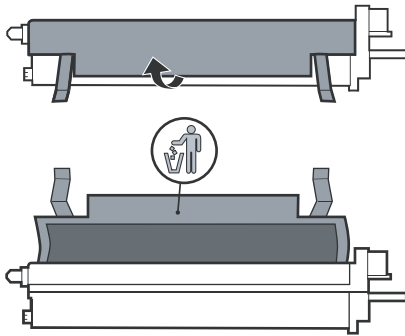
3



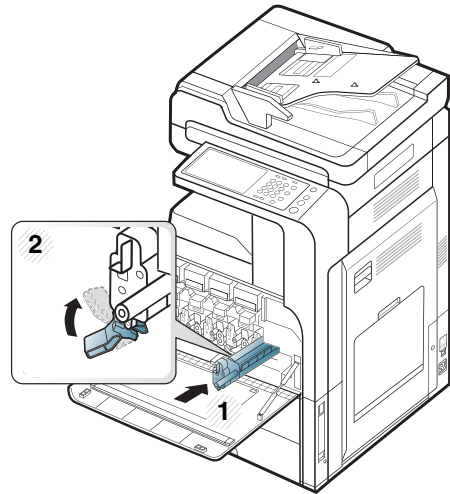
4



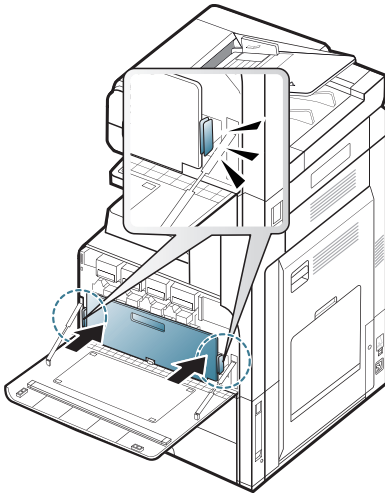
5



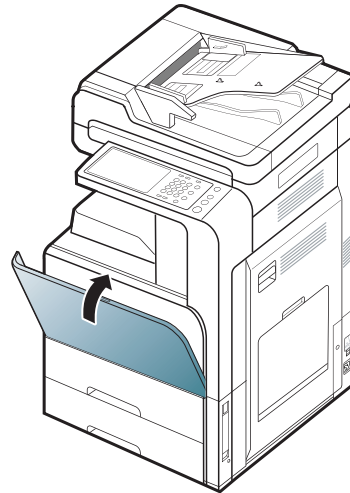
6



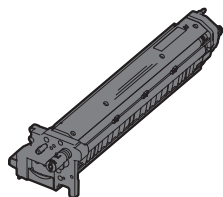
7



8



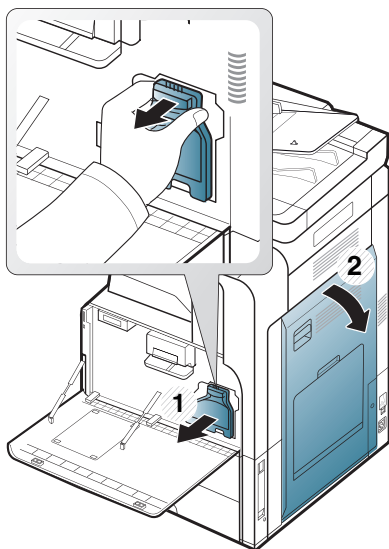
Imaging units installation (SCX-812x Series)



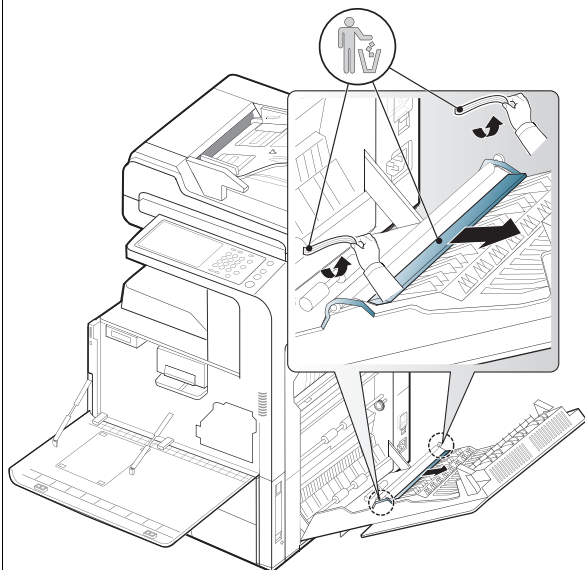
DE Bildgebungseinheit installieren
FR Installation des unités d'imagerie
IT Installazione foto unità
ES Instalación de las unidades de imagen
NL Beeldeenheden plaatsen

NO Sette inn bildeenheter
SE Installera skannerenheter
FI Kuvayksiköiden asennus
DK Installation af billedenheder

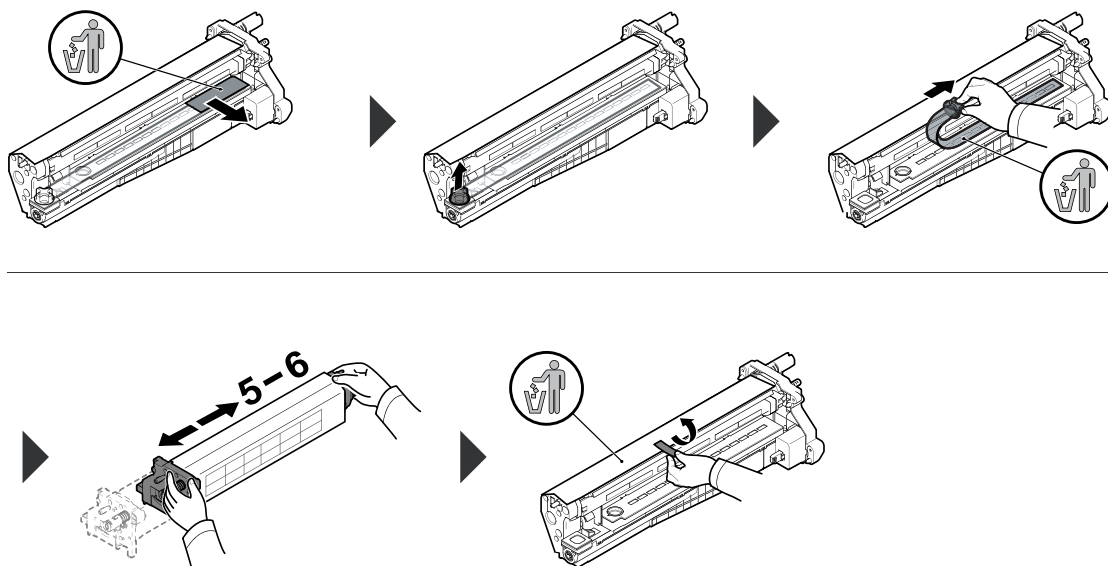
1



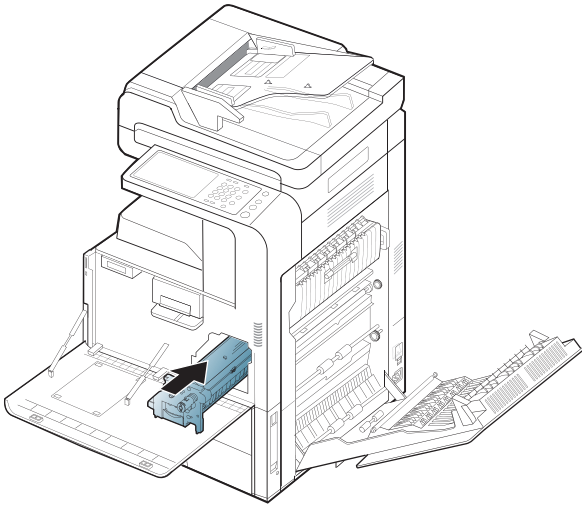
2



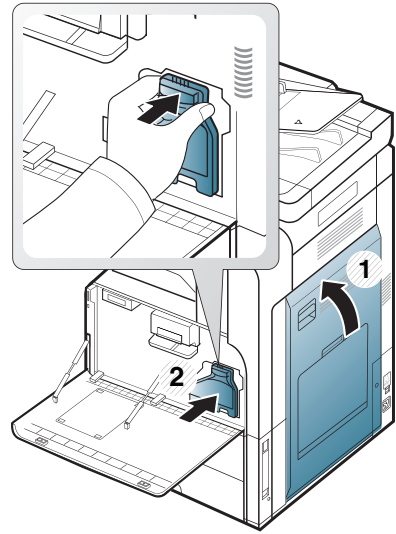
3



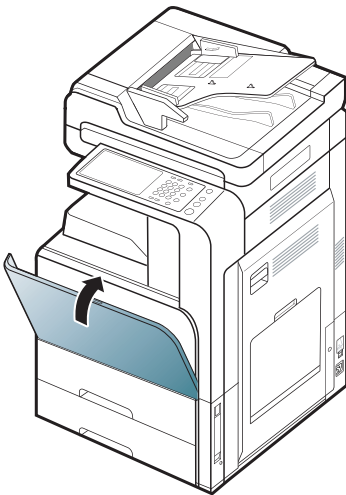
4



5



6



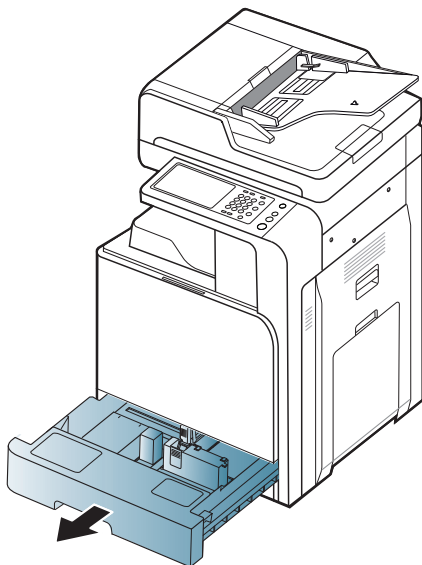
Loading paper



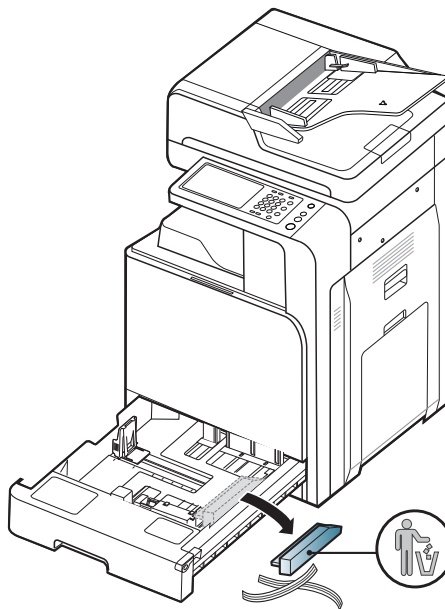
DE Papier einlegen
FR Chargement du papier
IT Caricamento della carta
ES Carga de papel
NL Papier plaatsen

NO Legge i papir
SE Fylla på papper
FI Paperin lisääminen
DK Ilægning af papir

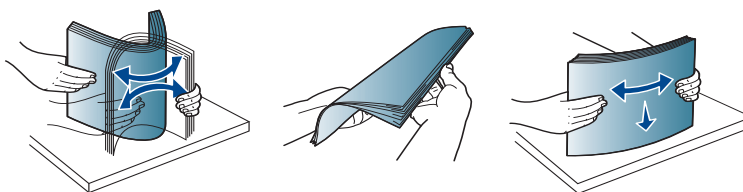
1



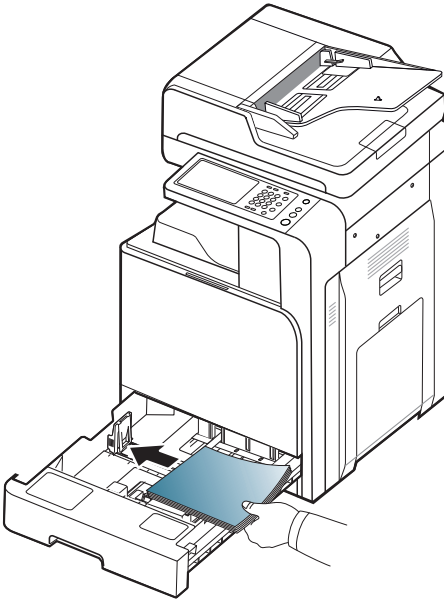
2



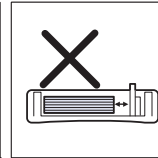
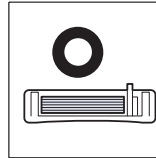
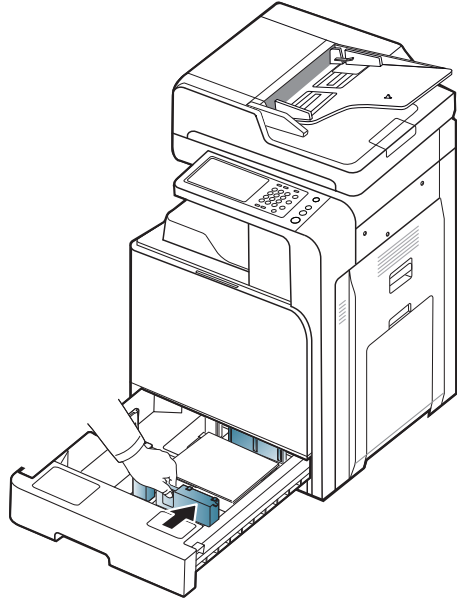
3



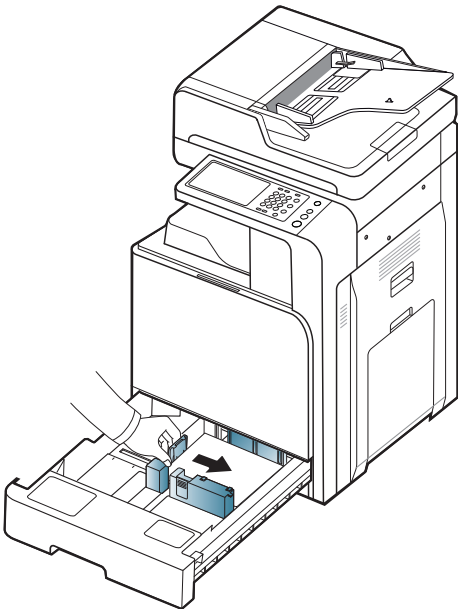
4



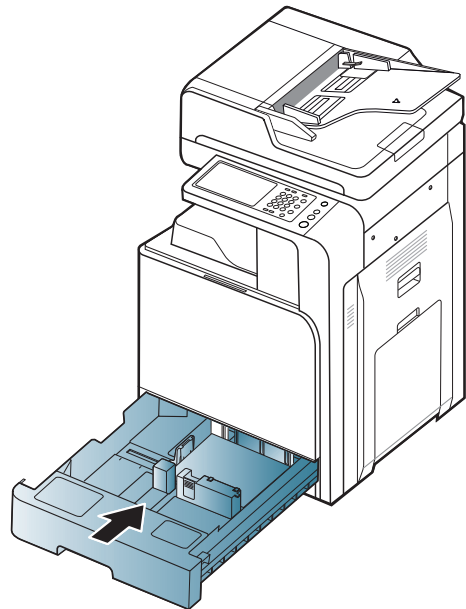
5



6



7

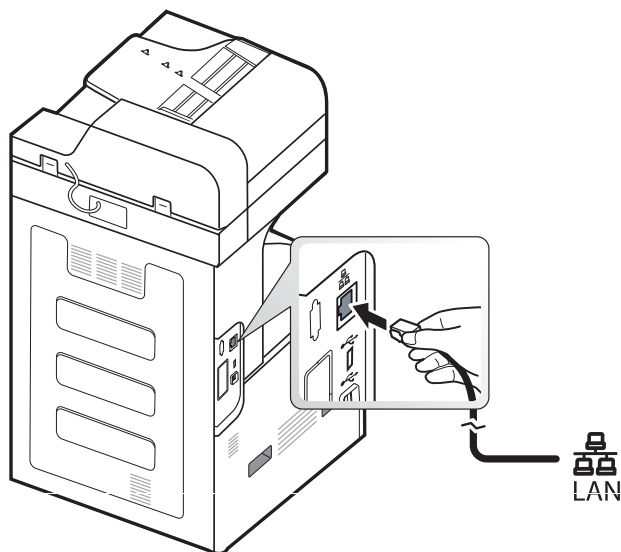


Connecting network cable



DE Netzwurkkabel anschließen
FR Branchement du câble réseau
IT Collegamento del cavo di rete
ES Conexión del cable de red
NL Netzwurkkabel aansluiten

NO Koble til nettwurkkabel
SE Ansluta nätwerkkabel
FI Verkkokaapelin liittäminen
DK Tilslutning af netværkkablet

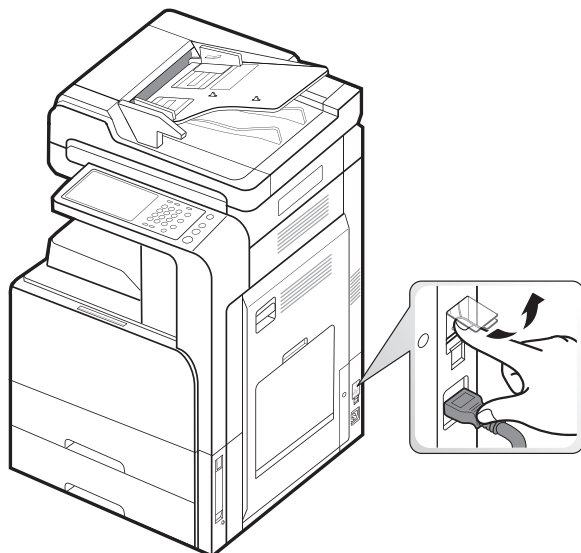


Turning the machine on



DE Das Gerät einschalten
FR Mise sous tension de l'appareil
IT Accensione del dispositivo
ES Encendido de la impresora
NL Het apparaat inschakelen

NO Slå på maskinen
SE Slå på maskinen
FI Laitteen päälle laittaminen
DK Sådan tænder du maskinen



Initial settings



DE Anfangseinstellungen

FR Param initiaux

IT Impost iniziali

ES Config. inicial

NL Initiële instellingen

NO Opprinnelige innstillinger

SE Startinställningar

FI Alkuasetukset

DK Startindstillinger

1. Press the language to use on the display screen and then press **Next**.

DE Wählen Sie die gewünschte Bildschirmsprache aus und drücken Sie dann auf **Weiter**.

FR Appuyez sur la langue à utiliser pour l'écran d'affichage, puis appuyez sur **Suivant**.

IT Selezionare la lingua da utilizzare sulla schermata del display, quindi premere **Avanti**.

ES Pulse un idioma para usarlo en la pantalla y, entonces, pulse **Siguiente**.

NL Druk op de taal die u voor het weergavescherm wilt gebruiken en druk vervolgens op **Volg..**

NO Trykk på språket som skal brukes på displayet, og trykk deretter **Neste**.

SE Tryck på det språk som ska användas på displayen och tryck sedan på **Nästa**.

FI Valitse näytön kieli ja valitse sitten **Seuraava**.

DK Tryk på det sprog, du vil anvende på displayet, og tryk på **Næste**.



2. Enter the password to use and then press **OK**. Re-enter the password to confirm it, then press **Next**.

- DE** Geben Sie ein Passwort Ihrer Wahl ein und drücken Sie dann auf **OK**. Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein und drücken Sie **Weiter**.
- FR** Saisissez le mot de passe à utiliser, puis appuyez sur **OK**. Saisissez à nouveau le mot de passe afin de le confirmer et appuyez sur **Suivant**.
- IT** Immettere la password da utilizzare, quindi premere **OK**. Reimmettere la password per confermarla, quindi premere **Avanti**.
- ES** Escriba la contraseña que desee utilizar y pulse **Aceptar**. Introduzca de nuevo la contraseña para confirmarla y pulse **Siguiente**.
- NL** Voer het te gebruiken wachtwoord in en druk vervolgens op **OK**. Voer het wachtwoord opnieuw in om dit te bevestigen en druk vervolgens op **Volg..**
- NO** Legg inn passordet som skal brukes, og trykk deretter **OK**. Skriv inn passordet på nytt for å bekrefte det, og trykk på **Neste**.
- SE** Ange lösenordet som ska användas och tryck sedan på **OK**. Bekräfta lösenordet genom att mata in det igen och tryck på **Nästa**.
- FI** Näppäile salasana ja paina **OK**. Vahvista salasana antamalla se uudelleen ja paina **Seuraava**.
- DK** Indtast den adgangskode, du vil bruge, og tryk på **OK**. Indtast adgangskoden igen for at bekræfte den, og tryk på **Næste**.

3. Set the time on the machine. Then press **Next**.

- DE** Stellen Sie die Uhrzeit am Gerät ein. Drücken Sie auf **Weiter**.
- FR** Réglez l'heure sur l'appareil. Appuyez sur **Suivant**.
- IT** Impostare l'ora sul dispositivo. Premere **Avanti**.
- ES** Establezca la hora del dispositivo. Pulse **Siguiente**.
- NL** Stel de tijd in op het **apparaat**. Druk op **Volg..**
- NO** Still inn tiden på maskinen. Trykk på **Neste**.
- SE** Ange tiden på maskinen. Tryck på **Nästa**.
- FI** Aseta laitteen kellonaika. Paina **Seuraava**.
- DK** Indstil tiden på maskinen. Klik på **Næste**.

4. Remove the existing device name and enter the device name you want to use and then press **OK**. Then press **Next**. If necessary, enter the location of the machine in the Location field. If necessary, enter the information in the Administrator field for the person to contact when any problem occurs on the machine.

- DE** Löschen Sie den vorhandenen Gerätenamen, geben Sie den gewünschten Gerätenamen ein und drücken Sie dann auf **OK**. Drücken Sie anschließend auf **Weiter**. Geben Sie bei Bedarf den Standort des Geräts in das Feld **Standort** ein. Geben Sie bei Bedarf die entsprechenden Informationen über die Person in das Feld **Administrator** ein, die bei Auftreten eines Problems mit dem Gerät kontaktiert werden soll.
- FR** Supprimez le nom de périphérique existant, saisissez celui que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **OK**. Puis appuyez sur **Suivant**. Au besoin, saisissez l'emplacement de l'appareil dans le champ **Emplacement**. Au besoin, saisissez les informations dans le champ **Administrateur** pour la personne à contacter en cas de problème éventuel avec l'appareil.
- IT** Cancellare il nome del dispositivo preimpostato ed immettere il nome del dispositivo che si intende utilizzare, quindi premere **OK**. Quindi premere **Avanti**. Se necessario, immettere l'ubicazione del dispositivo nel campo **Posizione**. Se necessario, immettere nel campo Amministratore le informazioni relative alla persona da contattare in caso di problemi al dispositivo.
- ES** Elimine el nombre del dispositivo existente y escriba el nombre que desee utilizar y, a continuación, pulse **Aceptar**. A continuación, pulse **Siguiente**. Si es necesario, introduzca la ubicación del dispositivo en el campo **Ubicación**. Si es necesario, introduzca la información en el campo Administrador sobre la persona a quien se debe contactar cuando se produzca algún problema en el dispositivo.
- NL** Verwijder de bestaande apparaatnaam en voer de naam in die u voor het apparaat wilt gebruiken, druk vervolgens op **OK**. Druk vervolgens op **Volg..** Voer indien nodig de locatie van het apparaat in het veld **Locatie** in. Indien nodig voert u in het veld Beheerder de informatie in van de beheerder die bij problemen met het apparaat moet worden benaderd.
- NO** Fjern det eksisterende enhetsnavnet og legg inn navnet du ønsker å bruke, trykk deretter **OK**. Trykk deretter på **Neste**. Legg om nødvendig inn plasseringen av maskinen i **Plassering**-feltet. Legg om nødvendig inn informasjonen i Administrator-feltet for personen som skal kontaktes hvis det oppstår problemer på maskinen.
- SE** Ta bort det befintliga enhetsnamnet och ange det enhetsnamn du vill använda, och tryck sedan på **OK**. Tryck sedan på **Nästa**. Om det behövs anger du maskinens placering i fältet **Placering**. Om det behövs anger du informationen i fältet Administratör om den person som ska kontaktas när problem inträffar med maskinen.
- FI** Poista nykyinen laitteen nimi, kirjoita haluamasi nimi laitteelle ja paina **OK**. Paina sitten **Seuraava**. Määritä tarvittaessa laitteen sijainti **Sijainti**-kenttään. Kirjoita tarvittaessa Järjestelmänvalvoja-kenttään tiedot henkilöstä, johon otetaan yhteyttä, jos laitteeseen tulee jotain vikaa.
- DK** Slet det eksisterende enhedsnavn, indtast det enhedsnavn, du vil bruge, og tryk derefter på **OK**. Tryk derefter på **Næste**. Indtast om nødvendigt placeringen af maskinen i feltet **Placering**. Indtast om nødvendigt oplysningerne i feltet Administrator for den person, som du vil kontakte, hvis der skulle opstå problemer på maskinen.

The screenshot shows the 'Machine Setup > Initial Settings(Device ...)' screen. At the top, there's a status bar with icons for home, back, and a user icon labeled 'admin'. Below this is a progress bar with 7 steps. Step 4 is highlighted in blue. Under the progress bar, there are three input fields: 'Device Name' (with the text 'SEC001599989784'), 'Location', and 'Contact'. At the bottom, there are two buttons: 'Back' and 'Next'.

5. When Connected appears after pressing the Test button, press **Next**.

- DE** Wenn **Verbunden** nach dem Drücken auf **Test** angezeigt wird, drücken Sie auf **Weiter**.
- FR** Lorsque **Connecté** s'affiche après avoir appuyé sur le bouton **Test**, appuyez sur **Suivant**.
- IT** Quando compare l'indicazione **Collegato** dopo aver premuto il pulsante **Test**, premere **Avanti**.
- ES** Cuando aparezca **Conectado** después de pulsar el botón **Prueba**, pulse **Siguiente**.
- NL** Als **Verbonden** na het indrukken van de knop **Test** verschijnt, drukt u op **Volg..**
- NO** Når **Tilkoblet** vises etter at du har trykket på Test-knappen, trykker du på **Neste**.
- SE** När **Ansluten** visas efter att du har tryckt på **Test**-knappen trycker du på **Nästa**.
- FI** Kun **Yhdistetty**-teksti ilmestyy näkyviin **Testaa**-painikkeen painamisen jälkeen, valitse **Seuraava**.
- DK** Når **Tilsluttet** vises, efter du har trykket på knappen **Test**, skal du trykke på **Næste**.

Machine Setup> Initial Settings(Verify ...)

admin

1	2	3	4	5	6	7
LAN connection [Optional]			Test	Unknown	In order to proceed further LAN connection should be present.	
Fax card [Optional]			Test	Unknown		
Finisher connection [Optional]			Test	Unknown		

Back Next

6. Enter the IP address, subnet mask, and gateway in each field. Then press **Next**.

- DE** Geben Sie die IP-Adresse, die Subnetzmaske und das Gateway in jedes Feld ein. Drücken Sie anschließend auf **Weiter**.
- FR** Saisissez l'adresse IP, le masque de sous-réseau, et la passerelle dans chaque champ. Puis appuyez sur **Suivant**.
- IT** Immettere l'indirizzo IP, la maschera di sottorete e il gateway nei rispettivi campi. Quindi premere **Avanti**.
- ES** Introduzca la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de enlace en cada campo. A continuación, pulse **Siguiente**.
- NL** Voer in de velden het IP-adres, subnetmasker en gateway in. Druk vervolgens op **Volg..**
- NO** Legg inn IP-adressen, delnettverksmaske og gateway i hvert felt. Trykk deretter på **Neste**.
- SE** Ange IP-adress, nätmask och gateway i varje fält. Tryck sedan på **Nästa**.
- FI** Anna vastaaviin kenttiin IP-osoite, aliverkon peite ja yhdyskäytävä. Paina sitten **Seuraava**.
- DK** Indtast IP-adresse, undernetmaske og gateway i hvert felt. Tryk derefter på **Næste**.

Machine Setup> Initial Settings(Netwo...)

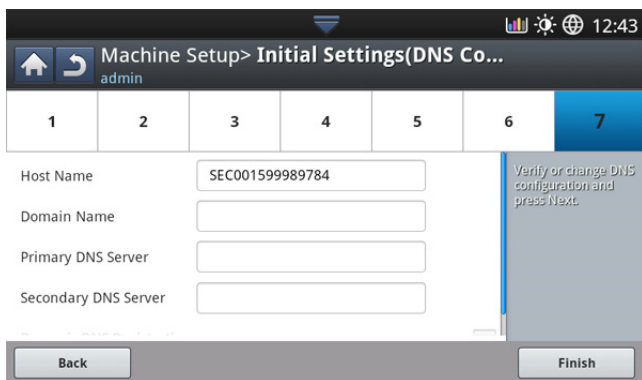
admin

1	2	3	4	5	6	7
Static		DHCP		BOOTP		Verify or change network settings and press Next.
IP Address						
Subnet Mask						
Gateway						

Back Next

7. Enter the Host Name, Domain Name, Primary DNS Server and Secondary DNS Server in each field.

- DE** Geben Sie in den entsprechenden Feldern den Hostnamen, Domänenamen, primären DNS-Server und den sekundären DNS-Server an.
- FR** Saisissez le nom d'hôte, le nom de domaine, le serveur DNS principal et le serveur DNS secondaire dans chacun des champs.
- IT** Inserire il nome host, il nome dominio, il server DNS primario e secondario in ciascun campo.
- ES** Introduzca el nombre de host, el nombre de dominio, el servidor de DNS principal y el servidor de DNS secundario en cada campo.
- NL** Voer de hostnaam, de domeinnaam, de primaire DNS-server en de secundaire DNS-server in in de afzonderlijke velden.
- NO** Legg inn vertsnavn, domenenavn, primær DNS-server og sekundær DNS-server i alle felt.
- SE** Ange värddamn, domännamn samt primär och sekundär DNS-server i respektive fält.
- FI** Kirjoita Isäntänimi, Toimialuenimi, Ensisijainen DNS-palvelin ja Toissijainen DNS-palvelinkussakin kentässä.
- DK** Angiv værtsnavnet, domænenavnet, den primære DNS-server og den sekundære DNS-server i hvert felt.



8. The Completed window appears. Press the Close button. The machine restarts.

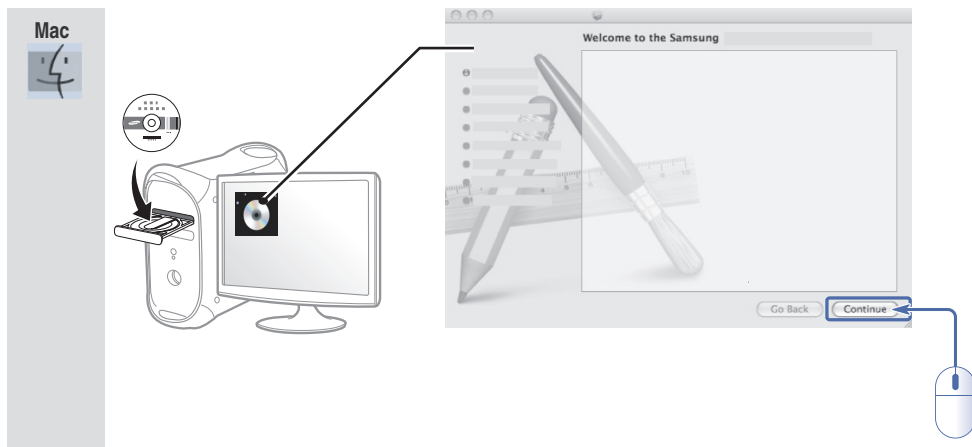
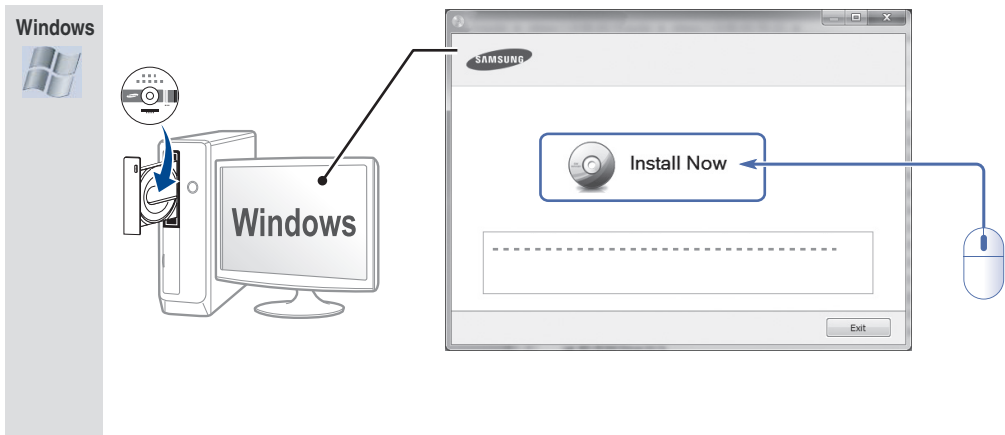
- DE** Das Fenster **Abgeschlossen** wird angezeigt. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Schließen**. Das Gerät wird neu gestartet.
- FR** La fenêtre **Terminé** s'ouvre. Cliquez sur la touche **Fermer**. L'appareil redémarre.
- IT** Viene visualizzata la finestra **Completato**. Premere il pulsante **Chiudi**. Il dispositivo si riavvia.
- ES** Aparecerá la ventana **Completado**. Pulse el botón **Cerrar**. Se reinicia el dispositivo.
- NL** Het venster **Voltooid** wordt geopend. Druk op de toets **Sluiten**. Het apparaat wordt opnieuw opgestart.
- NO** Vinduet **Fullført** åpnes. Trykk på **Lukk**-knappen. Maskinen starter på nytt.
- SE** Fönstret **Avslutad** visas. Tryck på **Stäng**-knappen. Maskinen startas om.
- FI** Näyttöön tulee **Valmis**-ikkuna. Paina **Sulje**-painiketta. Laite käynnistyy uudelleen.
- DK** Vinduet **Gennemført** åbnes. Tryk på knappen **Luk**. Maskinen genstarter.

Installing the supplied software



DE Die gelieferte Software installieren
FR Installation du logiciel fourni
IT Installazione del software in dotazione
ES Instalación del software incluido
NL Meegeleverde software installeren

NO Installere programvaren som følger med
SE Installera medföljande programvara
FI Toimitetun ohjelmiston asennus
DK Installation af medfølgende software



UNIX®
/
Linux

Download

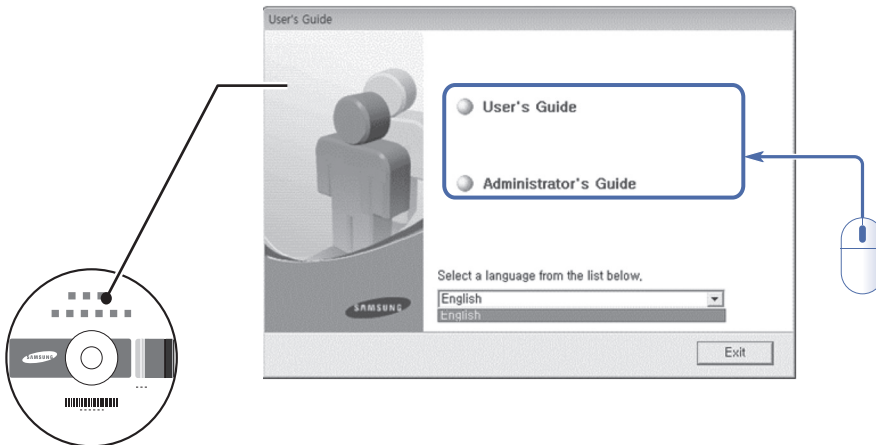
<http://www.samsung.com>



Viewing the user's guide and administrator's guide



- DE** Das Benutzerhandbuch und das Administratorhandbuch lesen
- FR** Consultation du mode d'emploi et du guide de l'administrateur
- IT** Visualizzazione della Guida dell'utente e della guida dell'amministratore
- ES** Visualizar el manual de usuario y el manual del administrador
- NL** De gebruikershandleiding en de beheerdershandleiding raadplegen
- NO** Se brukerhåndboken eller administratorhåndboken
- SE** Kontrollera användar- och administratörsguiden
- FI** Käyttöoppaan ja ylläpitäjän oppaan katsominen
- DK** Oversigt over brugerhåndbogen og administratorhåndbogen



SAMSUNG



JC68-02681AV400